# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180814007952

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 14/08/2018 12:12 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至14/08/2018 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 14/08/2018.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

## 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B6651769

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: B6651769 (14/08/2018) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180814007952

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 5/6915

ADDRESS: UNIT G ON 1/F OF BLOCK T3 INCLUDING

THE FLAT ROOF ALLOCATED THERETO

YAU TONG CENTRE

NO.2 KA WING STREET KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

# 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

NG CHIN HUNG		18012900330013 ASSIGNMENT	15/01/2018	29/01/2018	\$5,620,000.00
NAME OF OWNER	(IF NOT SOLE OWNER)	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	CONSIDERATION
業主姓名	CAPACITY	註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	代價
	(如非唯一擁有人)		文書日期	註冊日期	

伍展鴻

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180814007952

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB1723872	14/05/1979	03/07/1979	UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1803457	27/11/1979	21/12/1979	MODIFICATION LETTER	- -	-
UB1838457	06/02/1980	05/03/1980	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	LENG CHUN	\$116,384.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	LEUNG CHI WING  - GNMENT MEM.NO.2068907	
UB1952509	11/10/1980	14/10/1980	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-
UB1993405	31/10/1980	18/12/1980	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-
UB1994191	31/10/1980	20/12/1980	MANAGEMENT AGREEMENT	THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER)	-
UB7091028	12/04/1997	30/05/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NG SIU HUNG	\$2,148,000.00
				LO WAN YIN JOSEPHINE	

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180814007952

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
				(JOINT TENANTS)			
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##							
15020301310117	28/01/2015	03/02/2015	WAIVER LETTER WITH PLAN		-		
備註 REMARKS: FROM THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION BY THE DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST							
17120102200015	28/11/2017	01/12/2017	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	NG CHIN HUNG	\$5,620,000.00		
伍展鴻 備註 REMARKS: RE-REGISTERED SEE MEM. NO. 18012500650019 SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 18012900330013							
18012500650019	28/11/2017	25/01/2018	RE-REGISTRATION OF AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE MEMORIAL NO. 17120102200015	NG CHIN HUNG	\$5,620,000.00		
				伍展鴻 GNMENT MEM. NO. 18012900330013			
18012900330029	15/01/2018	29/01/2018	LEGAL CHARGE / MORTGAGE	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED 東亞銀行有限公司	ALL MONIES		

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊 LAND REGISTER

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO. 文書日期 DATE OF

INSTRUMENT

交付日期 DATE OF

DELIVERY

文書性質 NATURE 受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180814007952

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*